

بررسی فارماکوگنوزی گیاه آق طی *Sambucus ebulus L.*

دکتر علیرضا قاتدی، دکتر نصرالله قاسمی دهکردی

دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، دانشکده داروسازی و علوم داروئی، گروه فارماکوگنوزی

خلاصه:

تعدادی از گونه‌های جنس *Sambucus* در درمان علامتی سرماخوردگی، سرفه و برخی از بیماری‌های پرستی کاربرد دارند. یکی از گونه‌های فوق که بطور گسترده‌ای در ایران می‌روید گیاه *S. ebulus L.* یا آقطی می‌باشد. در این تحقیق، خصوصیات گیاهشناسی، خرد نگاری و فیتوشیمیائی این گیاه در مقایسه با گونه داروئی *S. nigra L.* مورد بررسی قرار گرفت. در مطالعات گیاهشناسی، خصوصیات ظاهری و میکروسکوپی گیاهان فوق بررسی شد. در مطالعات فیتوشیمیائی علاوه بر تشخیص روتین، هپرین، آپی زین و اسید کلروژنیک به کمک تین لاپرکروماتوگرافی در گیاهان فوق، فلاونوئید روتین نیز با روش تین لاپرکروماتوگرافی کمی از این گیاهان جداسازی و خاکص شده و توسط طیف ماوراء بنفش در حضور معرفه‌ای مختلف و جابجایی‌های جذبی حاصله و تین لاپرکروماتوگرافی با سیستم‌های مختلف در حضور شاهد و تشخیص قند ترکیب توسط عمل هیدرولیز مورد شناسائی قرار گرفت. در صد فلاونوئیدهای موجود در گیاهان فوق نیز به کمک یک روش اسپکتروسکوپی در ناحیه مرئی - ماوراء بنفش تعیین گردید.

مقدمه:

ویه‌مصارف داروئی میرسد (۵ و ۶).
چهار گونه از جنس *Sambucus* در ایران می‌روید

که عبارتنداز: (انگور کولی)

۱- *S. nigra L.* (آقطی)

۲- *S. ebulus L.* (آقطی سرخ)

۳- *S. racemosa L.* (آقطی سرخ)

۴- *S. canadensis L.* (آقطی ابلق)

آقطی سرخ و ابلق بعنوان گونه‌های زینتی در ایران کاشته می‌شوند و انگور کولی و آقطی بصورت خودرو و به شکل گیاهان علفی یاد رختچه بوفور در مناطق شمال، غرب و شرق کشور یافت می‌شوند (۷ و ۸).

در سالهای اخیر مطالعات و تحقیقات گسترده و پردازهای بر روی گیاهان داروئی انجام شده است. گرایش مشتاقانه مردم به سمت فرآورده‌های طبیعی و مصرف ترکیبات حاصله از گیاهان داروئی واژه بخشی و کارآئی این ترکیبات در درمان برخی از بیماری‌ها از علل عده روانکرد حاصله می‌باشد (۹ و ۱۰).

یکی از گیاهان داروئی مورد مصرف در دنیا گیاه آقطی از خانواده شوند یا باداغ یا پالم (Caprifoliaceae) می‌باشد (۱۱ و ۱۲). فرآورده‌های متعددی از گلها، برگها و میوه‌های گونه‌هایی از این گیاه در اروپا ساخته شده

قسمتهای داروئی گیاه *S.ebulus* گردید. گل و برگ گیاه در تاریخ ۷۳/۴/۲۰ و میوه رسیده گیاه در تاریخ ۷۳/۶/۲۸ از اطراف شهرستان نکا در استان مازندران جمع آوری گردید. ارتفاع این منطقه از سطح دریا ۴۰ متر میباشد. نمونه هرباریومی این گیاه توسط دکتر غلامرضا امین عضو هیئت علمی گروه فارماکوگنوزی دانشکده داروسازی تهران مورد شناسائی و تعیین نام علمی قرار گرفت. این نمونه در هر باریوم دانشکده داروسازی اصفهان نگهداری میشود. همچنین به منظور مقایسه نتایج حاصله از بررسی بر روی این گیاه با یکی از گونه های معروف داروئی آن، از گل، برگ و میوه گیاه *S.nigra* تهیه شده از شرکت Klenk آلمان استفاده گردید.

ب - آزمایشات ماکروسکوپی

در بررسیهای ماکروسکوپی، خصوصیات ظاهری گل، برگ و میوه گیاه *s.ebulus* با گیاه *S.nigra* مورد مقایسه قرار گرفت. در این بررسی ها مشخص گردید که برگهای گونه *S.ebulus* بصورت شانه ای فرد، دارای ۳ تا ۶ جفت برگچه به شکل تخم مرغی تابیضوی و به طول ۷ تا ۱۵ سانتی مترو عرض ۲ تا ۶ سانتی متر، نوک تیز و پایه ای اره ای شکل می باشند. گل آذین گیاه به قطر ۷ تا ۱۰ سانتی متر و گلها سفید و گاهی در حاشیه ارغوانی به قطر ۶ تا ۸ میلی مترو بساک ارغوانی رنگ و میوه گیاه سیاه رنگ میباشد. برگهای گونه *S.nigra*، بصورت شانه ای فرد، دارای ۴ تا ۲ جفت برگچه به شکل بیضوی و به طول ۱۲ تا ۱۵ سانتی متر و نوک تیز و فاقد گوشوارک می باشند. گل آذین به قطر ۱۰ تا ۲۰ سانتی متر و گلها سفید متمایل به کرم و به قطر ۵ میلی مترو بساک کرم رنگ و میوه

فرآورده های داروئی آقطی در درمان علامتی سرماخوردگی، برونشیت، سرفه و آسم بکار میروند (۵، ۶، ۷). همچنین فرآورده های همثواباتی متعددی از این گیاه و سایر گونه های آن با آثار درمانی ملین و مدر، بصورت مخلوط همراه با سایر گیاهان داروئی در دنیا موجود است (۸، ۹). آثار درمانی این گیاه رابه وجود ترکیبات موثره ای نظیر فلاونوئیدها و اسانس های فرار آقطی نسبت می دهند (۱۰، ۱۱). علاوه بر وجود این دودسته ترکیب موثره در برگها و گلهای آقطی، وجود تانن ها، اسیدهای هیدروکسی سینامیک، اسیدهای آلی، گلیکوزیدهای سیانوژن، کاروتونوئیدها، آنتوسیانین ها و بیتابین ث در گیاه باثبت رسانیده است (۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵).

بجز کاربردهای داروئی گیاه، از اسانس حاصله از آقطی جهت مصارف خوراکی و از زنگ آبی استخراج شده از میوه های گیاه جهت مصارف صنعتی استفاده می شود (۱۶، ۱۷). تحقیقات متعددی نیز در مورد آثار التیام دهنده پوستی گیاه و نیز آثار آنتی هپاتوتoksیک گیاه انجام گردیده است (۱۸، ۱۹، ۲۰).

با وجود رویش وسیع گیاه آقطی در ایران و با توجه به آثار مفید درمانی این گیاه، متأسفانه استفاده از آن هنوز در ایران معمول نگردیده است. در این تحقیق گیاه آقطی مورد بررسی فیتوشیمیائی و خرده نگاری قرار گرفت تا در مراحل بعدی به بررسی علمی برخی از آثار داروئی آن پرداخته شود.

روش بررسی (مواد و روشها):

الف - جمع آوری گیاه

دراین بررسی ابتدا اقدام به جمع آوری

گرفت.

۱-۲- روش عصاره گیری
پودر اندام های مختلف گیاهی به نسبت ۱ به ۱۰ بامتانول به مدت ۱۰ دقیقه و در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد عصاره گیری و سپس صاف گردید (۱۴).

۲- روش تین لایر کروماتوگرافی
با بهره گیری از روش تین لایر کروماتوگرافی واستفاده از فاز ثابت سیلیکاژل 60G و فاز متحرک اتیل استات - اسید فرمیک - اسید استیک گلاسیال - آب (۱۰۰-۱۱-۱۱-۲۷) اقدام به کاشت عصاره حاصله از مرحله قبل بر روی صفحات شد. همزمان با کاشت عصاره بر روی صفحات شیشه ای و به منظور شناسائی و مقایسه رنگ و R_f ترکیبات جدا شده، از فلاونوئیدها و اسیدهای هیدروکسی سینامیک استاندارد نیز جهت کاشت استفاده شد. پس از گسترش حلال بر روی صفحات از معرف Natural Product/ PEG 4000 جهت ظهر لکه های فلاونوئیدی موجود در گیاه استفاده شد (۱۴). فلاونوئیدها و اسید فنلی تشخیص داده شده در این روش دریخش نتایج ذکر شده است.

۲-۳- روش تین لایر کروماتوگرافی کمی با استفاده از شرائط ذکر شده در قسمت ۲-۲ و به منظور جداسازی فلاونوئیدی با $R_f=0/۲۸$ از روی سطح صفحات، اقدام به استفاده از روش تین لایر کروماتوگرافی کمی گردید.

۲-۴- روش تهیه طیف متانولی به همراه معرفه ای جابجایی دهنده

با استفاده از دستگاه UV-Vis.

Spectrophotometer 550-SE Perkin-Elmer و به منظور شناسائی ماده جدا شده در مرحله قبل، اقدام به گرفتن طیف مأوراء بنفس این ترکیب در گستره طول موج ۵۰۰-۲۰۰ نانومتر گردید.

گیاه ارغوانی متمایل به سیاه و یا سیاه رنگ می باشد (۷ و ۴).

ج - آزمایشات میکروسکوپی

به منظور انجام آزمایشات میکروسکوپی و خردمنگاری، پودر گل و برگ گیاه S.ebulus توسط روشهای میکروسکوپی معمول و با استفاده از محلول کلرال هیدراته مورد بررسی قرار گرفت. در بررسیهای خردمنگاری انجام گرفته بر روی برگ و گل گیاه S.ebulus به وجود کریستال های اکسالات کلسیم در بافت پارانشیم گل و سلولهای اندوتیسیوم کیسه بساک و روزنه های انوموسیتیک و کرک های ترشحی و غیر ترشحی دریافت برگ و گل گیاه پی برده شد (۱۱).

د - آزمایشات فیتوشیمیائی

۱- آزمایشات مقدماتی

تستهای فیتوشیمیائی مقدماتی به منظور بررسی وجود دستجات مختلف مواد طبیعی شامل آلکالوئیدها، گلیکوزیدهای قلبی، آنتراکینونها، تانن ها، ساپونین ها، فلاونوئیدها و آنزوسیانینها بر روی گیاهان مورد بررسی انجام شد (۱۲، ۱۳ و ۱۷). نتایج در جدول شماره ۱ آورده شده است.

۲- آزمایشات اختصاصی:

با توجه به وجود فلاونوئیدها بعنوان یکی از اصلی ترین مواد مشکله گیاهان فوق الذکر، بررسی دقیق ترشامی جداسازی، شناسائی و تعیین کمی بر روی این دسته از مواد گیاه صورت

آلومینیوم / اسید کلریدریک (AlCl₃, AlCl₃HCl) و معرف استات سدیم (استات سدیم / اسید بوریک NaOAc, NaOAc/H₃BO₃) استفاده شد (۱۵).

جهت تعیین جذب ماوراء بنفس محلول متانولی ماده جداشده و نیز جابجایی های آن با معرف های فرق الذکر به ترتیب زیر عمل شد (۱۲ و ۱۵):

- طیف UVالمحلول متانولی: ۰/۵ میلی گرم از ماده جداشده در ۱۰ میلی لیتر متانول خالص حل شد و طیف UV محلول رسم گردید.

- طیف UV در حضور معرف متوكسید سدیم (محلول ۰/۲٪ سدیم در ۱۰۰ میلی لیتر متانول):

پس از ریختن ۳ قطره از معرف فوق بر روی محلول متانولی ماده جداشده، عمل طیف گیری توسط دستگاه انجام شد.

- طیف UV در حضور معرف کلرور آلومینیوم (محلول ۰/۵٪ کلرور آلومینیوم در ۱۰۰ میلی لیتر متانول) و کلرور آلومینیوم / اسید کلریدریک (۰/۵ میلی لیتر اسید کلریدریک غلیظ و ۱۰۰ میلی لیتر آب):

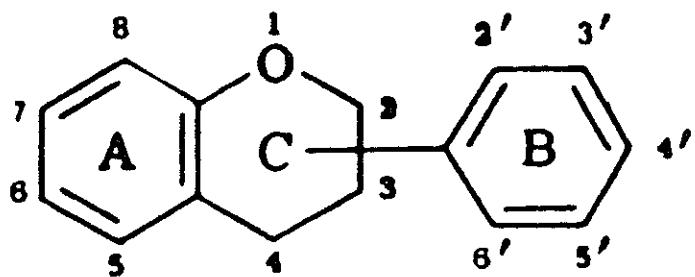
با افزودن چند قطره معرف کلرور آلومینیوم به محلول متانولی ماده جداشده، اقدام به طیف گیری شد و سپس به منظور بررسی پایداری کمپلکس حاصله در مجاورت اسید، سه قطره از معرف اسید کلریدریک به محلول مرحله قبل افزوده شد و مجدداً طیف گیری انجام گردید.

- طیف UV در حضور معرف استات سدیم (استات سدیم / اسید بوریک:

مقداری پودر استات سدیم بدون آب (تاخد اشباع) به محلول متانولی ماده جدا شده افزوده و پس از انحلال آن، طیف گیری انجام شد. سپس مقدار کافی (تاخد اشباع) پودر اسید بوریک

باتوجه به ساختمان شیمیائی فلاونوئیدها و طیفهای جذبی قوی این مواد در نواحی مرئی و باماراء بنفس که بنام باندهای او^{۱۶} معروف هستند و باعثیت به اینکه باندهای جذبی فوق در اثر مجاورت ترکیب با تعدادی از معرفهای شیمیائی جابجا می شوند، لذا به کمک این جابجایی هامیتوان تعدادی از عوامل شیمیائی استخلاف شده بر روی هسته فلاونوئیدی را تشخیص داد (۱۲ و ۱۵). ساختمان شیمیائی فلاونوئیدها بر پایه یک اسکلت پانزده کربنه بنایه است که این اسکلت شیمیائی حاوی یک حلقه کرومانت بوده که معمولاً^{۱۷} به یک حلقه آراماتیک در ناحیه ۲ یا ۳ وصل است (۱۴ و ۱۵).

(شکل شماره ۱)



شکل شماره ۱: ساختمان شیمیائی فلاونوئیدها

به منظور بررسی این جابجایی های جذبی از معرفهای توصیه شده جهت شناسائی این مواد شامل معرف متوكسید سدیم (NaOMe)، معرف کلرور آلومینیوم و کلرور-

اندازه گیری شد (۱۸).

۲/۰ گرم گیاه رادر بالن ریخته و مخلوطی از ۱ میلی لیتر هگزامتیلن ترا آمین ۰/۰/۵٪ درآب ، ۲۰ میلی لیتر استون و ۲ میلی لیتر اسید کلریدریک ۰/۲۵٪ را به آن افزوده و پس از جوشاندن بمدت نیم ساعت آنرا صاف نموده و دریک بالن ژوژه ۱۰۰ میلی لیتری ریخته و مجدداً پودر رادر دو مرحله و هر بار با ۲۰ میلی لیتر استون جوشانده و به مخلوط قبلی اضافه گردید و نهایتاً باستون به حجم رسانده شد. به ۲۰ میلی لیتر از این محلول ، مخلوطی از ۲۰ میلی لیتر آب و ۱۵ میلی لیتر اتیل استات اضافه شد و پس از بهم زدن ، فاز اتیل استاتی به یک ارلن ۵۰ میلی لیتری منتقل شد. فاز آب و استون نیز درسه مرحله و هر بار با ۱۰ میلی لیتر اتیل استات استخراج شد و فازهای اتیل استاتی به اتیل استات قبلی افزوده گردید. مجموعه فازهای اتیل استاتی ، دو بار و هر مرتبه با ۵۰ میلی لیتر آب دکانته شده و نهایتاً دریک بالن ۵۰ میلی لیتری به حجم رسانده شد. به ۱۰ میلی لیتر از این محلول ، ۱ میلی لیتر از محلول ۲ درصد کلرور الومینیوم در اسید استیک ۵ درصد در متانول افزوده شد و دریک بالن ۲۵ میلی لیتری به حجم رسانده شد. جذب محلول حاصله پس از نیم ساعت در طول موج ۴۲۵ نانومتر اندازه گیری و با استفاده از فرمول تجربی زیر ، درصد فلاونوئید محاسبه گردید.

$$\text{میزان جذب} \times ۶۲۵ = \frac{\text{وزن پودر} \times ۱\%}{A_{1\text{cm}}} \quad (\text{mg})$$

$A_{1\text{cm}}^{1\%}$ یا جذب ویژه یاشدت جذب محلول یک درصد از هیپرین و روتنین ، بترتیب معادل ۵۰۰ و ۳۰۰ می باشد. نتایج در جدول شماره ۳ آورده شده است.

بدون آب به این محلول افزوده و مجدداً طیف گیری صورت گرفت.

نتایج مربوط به طیف گیری های فوق در مورد ماده جدا شده در جدول شماره ۲ آورده شده است.

۲-۵- روش هیدرولیز ماده جدا شده
با توجه به احتمال وجود قند در ترکیب جدا شده وجهت شناسائی آن ، اقدام به هیدرولیز این ماده گردید. وجهت انجام هیدرولیز حدوداً ۵ میلی گرم از ماده رادر مقداری آب و متانول حل کرده و سپس ۲۰ میلی لیتر محلول اسید سولفوریک ۰/۵٪ حجم در حجم به آن افزوده شد. محلول حاصله در فواصل زمانی ۱۵-۲۰-۴۰-۶۰ دقیقه بر روی حمام بخار جوشان رفلاکس گردیده و در هر مرحله محصول هیدرولیز بروی صفحات سیلیکاژل GF254 کاشته شد (۱۶). در این قسمت ، از سیستم فاز منحرک دی کلرواتان - اسید استیک - متانول - آب (۷-۱۱-۲۸-۵۴) استفاده شد. به منظور آشکار سازی قندهای مختلف بر روی صفحات ، پس از گسترش حلال از معرف دی فنیل آمین به همراه حزارت استفاده گردید (۱۷). در حین کار و به منظور مقایسه ، قندهای شاهد نیز در کنار حاصل هیدرولیز کاشته شد. قندهای شناسائی شده در فصل نتایج معرفی شده اند.

معرف دی فنیل آمین از انحلال ۵۰ میلی گرم دی فنیل آمین در ۲۵ میلی لیتر استون و ۰/۵ میلی لیتر اسید ارتوفسفریک ۰/۸۵٪ وزن در روزن و ۰/۵ میلی لیتر آنیلین تهیه شد (۱۷).

۲-۶- روش تعیین کمی فلاونوئیدها بر اساس هیپرین و روتنین

با استناد به وجود فلاونول گلیکوزیدها در گیاه کراتاگرس آقطی (عو ۳) و با استفاده از روش زیر ، درصد فلاونوئیدهای قسمتهای مختلف گیاه

روش کار تهیه گردید. طول موج جذبهای ماکزیم هر یک از طیفهای بدست آمده در جدول شماره ۲ آورده شده است.

۴- نتایج حاصل از هیدرولیز فلاونوئید جدا شده

با استناد به روش ذکر شده در قسمت روشهای اقدام به هیدرولیز فلاونوئید جدا شده گردید که قندهای متصل به آگلیکون مورد نظر، گلوکز و رامنوز تشخیص داده شد.

۵- نتایج حاصل از تعیین کمی فلاونوئید های گیاه

برطبق روش ارائه شده در قسمت روشهای درصد فلاونول - ۰- گلیکوزیدهای موجود در گیاهان مورد بررسی اندازه گیری شد. نتایج در جدول شماره ۳ ارائه شده است.

بحث:

باتوجه باینکه در گل و برگ و میوه گونه گیاهی *S.ebulus* تهیه شده از استان مازندران ، ترکیبات موثرهای نظیر روتین ، هیپرین ، آپی ژنین و اسید کلروژنیک موجود میباشد که همه این ترکیبات بالگوی مواد موجود در گل گونه استاندارد *S.nigra* تهیه شده از آلمان مطابقت دارد و نیز باعنایت به وجود درصد بالائی از فلاونوئیدها در *S.ebulus* ، مطالعه آثار فارماکولوژیک این گیاه می تواند منجر به معروفی اشکال داروئی متعدد از این گیاه به بازار داروئی گردد. در بررسیهایی که در این مطالعه انجام گرفت یکی از فلاونوئیدهای گونه *S.ebulus* از گل گیاه استخراج گردید و مورد

نتایج:

۱- نتایج بررسیهای فیتوشیمیائی مقدماتی

جدول شماره ۱ نشان دهنده نتایج بررسیهای فیتوشیمیائی مقدماتی می باشد. علائم + و - نشانگر وجود و یا عدم وجود مواد موثره قید شده در گیاهان است.

۲- نتایج حاصل از تین لایکرکروماتوگرافی عصاره ها

برطبق متد ارائه شده در قسمت روشهای از انجام کروماتوگرافی بر روی صفحات شیشه ای ، وجود لکه هایی با R_f معادل $0/38$ و $0/44$ و $0/52$ در گل و برگ گیاه *S.ebulus nigra* و گل و برگ و میوه گیاه *S.ebulus nigra* شد. باتوجه به رنگ لکه ها در طول موج 365 نانومتر و متناسبه R_f و رنگ حاصله با استانداردهای موجود ، این لکه ها بترتیب مربوط به روتین ، اسید کلروژنیک ، هیپرین و آپی ژنین میباشند. سپس انجام روش تین لایکرکروماتوگرافی کمی ، اقدام به جداسازی لکه *S.ebulus* از عصاره گل گیاه *S.ebulus* که مربوط به روتین است شد. پس از جداسازی و خالص کردن این ماده ، طیف ماوراء بنشش آن تهیه گردید.

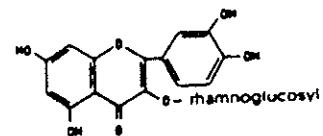
۳- نتایج حاصل از تهیه طیف های ماوراء بنشش فلاونوئید جدا شده

طیف ماوراء بنشش محلول متابولی فلاونوئید جدا شده ویز طیفهای این ترکیب پس از اضافه کردن معرفه ای جابجا کننده ذکر شده در قسمت

دراثر افزودن معرف متوكسید سدیم به محلول مтанولی، باند ادراین طیف همراه با افزایش درشدت جذب، به اندازه ۴۸ نانومتر جابجایی باژکرومیک نسبت به طیف محلول مтанولی پیدا کرد که موید حضور عامل هیدروکسیل در موقعیت کربن ۴ است (۱۲ و ۱۵). باضافه کردن معرف کلرور آلومینیوم به محلول مтанولی، ۶۱ نانومتر جابجایی باژکرومیک در باند اپدیدار شد که نشان دهنده وجود عامل هیدروکسیل در محل کربن شماره ۵ است. دراثر افزودن معرف اسید کلریدریک، باند اطیف قبلی به میزان ۲۰ نانومتر شکسته شدن کمپلکس کلرور آلومینیوم باگروه ارتودی هیدروکسیل در حلقه B فلانونوئید است. بنابراین ماده فوق در محلهای ۳ و ۴ بصورت ارتودی هیدروکسیل می‌باشد (۱۹). بعلاوه جابجایی باژکرومیک ۴۱ نانومتری باند ۱ در طیف کلرور آلومینیوم / اسید کلریدریک نسبت به طیف مтанولی، تائیدی دیگر بوجود عامل هیدروکسیل در محل ۵ و عدم وجود آن در محل ۳ است (۲۰). جابجایی باژکرومیک ۳ نانومتری در باند ۱۱ دراثر افزودن معرف استات سدیم به محلول مтанولی، احتمال وجود عامل هیدروکسیل در محل کربن شماره ۷ را مطرح می‌نماید (۲۰). حضور گروه ارتودی هیدروکسیل در حلقه B نیر با جابجایی باژکرومیک ۱۹ نانومتری در باند ۱ اطیف استات سدیم / اسید بوریک نسبت به طیف مтанولی، مجدداً تائید گردید (۱۵ و ۲۰).

باتوجه به این شواهد، وجود فلانونوئید روتین بعنوان یکی از ترکیبات موثره داروئی در گیاه *S.ebulus* بثبتات رسید. با بررسیهای دقیق تر بر روی سایر ترکیبات فلانونوئیدی این گیاه

شناسائی واقع شد. این فلانونوئید بانام روتین یا ۴-۵-۷-هیدروکسیل-۲-تتراهیدروکسی فلانون (۳-O-رامنoglucoside) می‌باشد. (شکل شماره ۲) که آثار فارماکولوژیک مهمی در پیشگیری و درمان ترومبوز، آتروواسکلروز، افزایش فشارخون و سایر نارسائی‌های عروقی داشته و همچنین بعنوان یک آنتی اکسیدان و اسکاوینجر قوی مطرح می‌باشد (۱۶، ۱۹).



شکل شماره ۲: ساختمان شیمیائی روتین

جهت اثبات ساختمان شیمیائی فوق در مورد فلانونوئید جداسده از گل گیاه *S.ebulus*, با استناد به تین لایرکروماتوگرافی ماده فوق در مقابل روتین استاندارد مقایسه رنگ و R_f حاصله و نیز با توجه به هیدرولیز ماده فوق و تشخیص قندهای آن و مقایسه طینهای جذبی این ماده در محدوده معاوراء، بنشش با استاندارد روتین، ساختمان فوق در مورد ماده جداسده تائید گردید.

در بررسی طیف جذبی محلول مтанولی فلانونوئید جدا شده مشخص گردید که این ماده از دسته فلانونلهای می‌باشد که "احتمالاً" قند در محل کربن شماره ۳، جایگزین گروه هیدروکسیل فلانولی شده است (۱۲ و ۱۵).

درجهٔ ساخت فرآورده‌های داروئی از آنها محسوب نمی‌شود اقدام نمود.

جدول شماره ۱: نتایج حاصل از بررسیهای مقدماتی فیتوشیمیائی بروی گیاهان *S.nigra* و *S.ebulus*

میوه <i>S.ebulus</i>	برگ <i>S.ebulus</i>	گل <i>S.ebulus</i>	برگ <i>S.nigra</i>	گل <i>S.nigra</i>	ماده موثره
-	+	-	+	-	آلکالوئید
-	-	-	-	-	گیکوزید قلبی
-	-	-	-	-	آنتراکینون
+	+	+	+	+	تانن
-	-	-	-	-	ساقونین
+	+	+	+	+	فلاؤنوتئید
+	±	±	±	+	نتوسیانین

جدول شماره ۲: طول موج جذبهای ماکریم طیفهای ماوراء بنفس محلول متانولی فلاونوتئید جداسده از گل گیاه *S.ebulus* همراه با و بدون استفاده از معروفهای جابجا کننده

نوع محلول و نام معرف اضافه شده	باند ۱	باند ۲
(طول موج جذبهای ماکریم بر حسب نانومتر)		
۱- محلول متانولی (بدون معرف)	۲۵۹-۲۷۲ (شانه) ۳۵۲-۲۹۹ (شانه)	۲۷۲-۲۵۹ (شانه)
۲- محلول متانولی + معرف NaOMe	۲۶۴-۴۰۰	
۳- محلول متانولی + معرف AlCl ₃	۲۶۵-۲۹۳ (شانه) ۳۶۰-۴۱۳ (شانه)	
۴- محلول متانولی + معرف AlCl ₃ /HCl	۲۶۲-۲۸۵ (شانه) ۳۵۰-۳۹۳ (شانه)	
۵- محلول متانولی + معرف NaOAc	۲۶۲-۴۱۲ (شانه) ۳۵۵ (شانه)	
۶- محلول متانولی + معرف NaOAc/H ₃ BO ₃	۲۵۳-۳۷۱	

جدول شماره ۳: درصد فلاونوئیدها در گیاهان مورد بررسی

جدول شماره ۳: درصد فلاونوئیدها در گیاهان مورد بررسی

نمونه	درصد فلاونوئید براساس هیپرین یاروتین	(براساس روتین)
۱- گل	۱/۴	(براساس روتین)
۲- گل	۱/۳	(براساس روتین)
۳- برگ	۰/۴	(براساس هیپرین)
۴- برگ	۰/۳	(براساس هیپرین)
۵- میوه	۰/۲	(براساس هیپرین)

References

1. Robbers, J.; Speedie, M. K. and Tyler, V.E. *Pharmacognosy and Pharmacobiotechnology*. W.B. Saunders, London. 10th ed. PP.1-14, 138-139, 1996.
2. Midgley, J.M. Drug Development, from Sorcery to Science. *Pharmaceutical Journal*, Vol. 241, PP. 358-365, 1988.
- ۳- زرگری ، ع، گیاهان داروئی ، انتشارات دانشگاه تهران . جلد ۲ ، چاپ ۴ صفحات ۶۶۳-۶۵۰ . ۱۳۷۶
- ۴- خاتم ساز ، م، فلورایران ، شماره ۱۳ : تیره شوند. انتشارات موسسه تحقیقات جنگلها و مرانع کرج . صفحات ۶-۳ . ۱۳۷۴
5. Wichtl, M. *Teedrogen*. Wissenschaftliche Verlags gesellschaft mbH, Stuttgart. 2 Aufl. PP. 239-241, 1989.
6. Chiej, R. *The Macdonald Encyclopedia of Medicinal Plants*. Macdonald Orbis.,London PP. 273-275, 1988.
- ۷- قهیمه ، ا. فلورایران . انتشارات سازمان حفاظت محیط زیست . جلد ۲ ، صفحه ۲۰۶ ، ۱۳۵۸ .
8. Duke, J.A. *CRC Handbook of Medicinal Herbs*. CRC Press, Boca Raton. PP. 423, 1989.
9. Toulemonde, B. and Richard, H.M.J. *Volatile Constituents of Dry Elder Flowers*. *J. Agric. Food Chem.*, Vol.31, 365-370. 1983.

10. Lin, C.N. and Tome, W.P. Antihepatotoxic Principles of *Sambucus formosana*. *Planta Med.*, Vol. 54, 223-224, 1988.
11. Eschrich, W. *Pulver-Atlas der Drogen*, Gustav Fischer Verlag, Stuttgart. 5 Aufl. PP. 230-231, 1988.
12. Harborne, J.B. *Phytochemical Methods*. Chapman & Hall London. 2 nd ed. PP. 69-84, 1988.
13. Robinson, T. *The Organic Constituents of Higher Plants*. Cordus Press, New Amherst. pp. 76-8, 100-1, 175-8, 1983.
14. Wagner, H.; Bladt, S. and Zganiski, E.M. *Plant Drug Analysis, A Thin Layer Chromatography Atlas*. Translated by: Scott, th. A. Springer-Verlag. PP. 163-173, 1984.
15. Mabry, T.J.; Markham, K.R. and Thomas M.B. *The Systematic Identification of Flavonoids*. Springer-Verlag. PP. 35-60, 1970.
- ۱۶- افشار، ج. و دل آذر، ع. روتین از *Ruta graveolens L.* مجله دانشکده داروسازی دانشگاه علوم پزشکی تهران. مجلد چهارم، شماره یک و دو، صفحات ۱-۱۲، ۱۳۷۳.
17. Stahl, E. and schild, W. *Pharmazeutische Biologie*. 4. *Drogenanalyse II. Inhaltsstoffe und Isolierungen*. Gustav Fischer Verlag. PP. 412-4, 1981.
18. Ghassemi, N. and Ghannadi, A.R. A Study on the Morphology and Phytochemistry of some Iranian *Equisetum* Species. *Planta Med.* Vol. 59 (Supplement issue) 63, 1993.
19. Harborne, J.B. *The Flavonoids, Advances in Research since 1980*. Chapman & Hall, London. PP. 233-324, 1988.
20. Markham , K.R. *Techniques of Flavonoid Identification*. Academic Press New York. PP. 36-51, 1982.

Title: Pharmacognostical Investigations on *Sambucus ebulus L.* and *Sambucus nigra L.*

Authors: Dr. A. R. Ghannadi, Dr. N. Ghassemi-Dehkordi

Address: Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy,
Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran.

Abstract:

Several species of the genus *Sambucus* have been used in treating symptoms of the common cold and some skin ailments. Four species of this plant are growing extensively in Iran. One of these species is *S. ebulus*. In this study, *S. ebulus* was examined botanically and phytochemically in comparison to *S. nigra*.

Morphological as well as microscopical characteristics of *S. ebulus* and *S. nigra* were examined. By means of TLC in comparison to authentic samples, Rutin, Hyperin, Apigenin and Chlorogenic acid were identified in these plants. By preparative TLC method, Rutin is isolated and then purified from these plants. The structure of Rutin was determined by the UV-Vis. Techniques in methanol and by addition of the shift reagents and hydrolysis. The quantitative determinations of flavonoids in these plants were also performed by using an UV-Vis. Spectroscopy method.

References

1. Waller, G.R., Nowacki, E.K., Alkaloid Biology and Metabolism in Plants; Plenum Press: New York, 1978.
2. Demeyer, K., Dejaegere, R., Plant and Soil, 1992, 147,79-86.
3. Moskov, N.V., Khim. Sel. Khoz., 1969, 7 (9), 666-668.
4. Nowacki, E., Jurzysta, M., Gorski, P., Bull. Acad. Pol. Sci., Ser. Sci. Biol., 1975, 23 (3), 219-225.
5. Nowacki, E., Jurzysta, M., Gorski, P., Nowacka, D., Waller, G.R., Biochem. Physiol. Pflanz., 1976, 169 (3), 231-240.
6. Afsharypuor, S., Mostajeran, A., Mokhtary, R., Planta Med., 1995, 61,383-384.
7. Khan, M. B., Harborne, J. B., Planta Med., 1990, 56,605-606.
8. Noggle, G.R., Freitz, G.J., Introductory Plant Physiology; 2nd edition; Prentice-Hall, Inc.: New Jersey, 1983; pp. 262-263.
9. Salisbury, F.B., Ross, C.W., Plant Physiology; 4th edition; Wadsworth Publishing Company: Belmont, 1992; p. 299.
10. Givan, C.V., Phytochem., 1979, 18, 375-382.
11. Yeganeh, B., Pharm. D. Thesis; Faculty of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences, Isfahan University of Medical Sciences: Isfahan, I.R. Iran, 1994.
12. Nandi, R.P., Chatterjee, S.K., Indian J. Exp. Biol., 1975, 13, 215-216.
13. Demeyer, K., Dejaegere, R., Plant and Soil, 1989, 114,289-294.
14. Nowacki, E., Weznikas, T., Pamiet. Pulawski,. 1975, 64,5-23.